Valera H HOSPITALITY

info@hygiene-shop.eu - www.hygiene-shop.eu



2014/15



VALERA, numero 1 degli asciugacapelli da albergo VALERA, Nummer 1 in Hotelhaartrocknern VALERA, No. 1 in hotel hairdryers VALERA, N° 1 des sèche-cheveux dans l'hôtellerie 4 Asciugacapelli professionali in acciaio Professionelle Metall-Haartrockner Professional steel hairdryers 8 Sèche-cheveux professionnels en acier Asciugacapelli murali a tubo Wand-Haartrockner mit Schlauch Wall-mounted hairdryers with hose 10 Sèche-cheveux à montage mural avec tuyau Asciugacapelli con supporto murale frontale Haartrockner mit Frontal-Wandhalterung Wall-mounted hairdryers with frontal holder Sèche-cheveux à montage mural avec support frontal 12 Asciugacapelli con supporto murale Haartrockner mit Wandhalterung Wall-mounted hairdryers with holder Sèche-cheveux à montage mural avec support 16 Asciugacapelli con supporto da cassetto Haartrockner mit Schubladenhalterung Drawer-mounted hairdryers 28 Sèche-cheveux avec support pour tiroir Asciugacapelli con pulsante acceso/spento Haartrockner mit Ein/Aus Druckschalter Hairdryers with on/off push button **PUSH** 30 Sèche-cheveux avec bouton poussoir on/off Asciugacapelli Haartrockner Hairdryers Sèche-cheveux 32 Asciugamani automatico Automatischer Händetrockner Automatic hand dryer 34 Sèche-mains automatique mural Specchi ingranditori Vergrösserungsspiegel Magnifying mirrors 36 Miroirs grossissant





Disegni tecnici illustrativi Technische Zeichnungen Illustrative technical drawings

Schémas techniques illustratifs

38



Numero 1 degli asciugacapelli da albergo

VALERA, lo specialista del capello dal 1955, è sinonimo di qualità e affidabilità "Made in Switzerland" anche nel settore alberghiero. Per il settore Hospitality VALERA si avvale del proprio know-how nella costruzione di apparecchi per la cura dei capelli facendo proprie le esigenze particolari degli asciugacapelli per alberghi. Gli alberghi richiedono sicurezza, durata, ecocompatibilità, estetica e comfort per la dotazione delle proprie camere, tutte caratteristiche che sono per VALERA un incentivo e una sfida continua a migliorare la propria linea Hospitality. Il successo conferma questo impegno; i migliori alberghi del mondo hanno optato per gli asciugacapelli VALERA: Kempinski, Marriott, Swissotel, Intercontinental, Radisson, Peninsula, Hilton, Renaissance, Möwenpick, Jolly, Taj Mahal, Sheraton, Novotel, Holiday Inn, ecc. Ogni anno oltre 100.000 camere d'albergo sono attrezzate con asciugacapelli VALERA.

Perché scegliere VALERA Hospitality:

Sviluppo e produzione propria: VALERA sviluppa, progetta e produce tutti gli asciugacapelli e asciugamani elettrici nel proprio stabilimento di Ligornetto in Svizzera.

Qualità svizzera: gli apparecchi VALERA si contraddistinguono per le eccezionali caratteristiche di tecnologia, affidabilità, sicurezza e design. Sono prodotti "Swiss Made".

Sicurezza garantita: tutti gli apparecchi VALERA soddisfano i massimi standard di sicurezza e sono contrassegnati con i marchi di prova di istituti internazionali riconosciuti. Nel 1995 VALERA aveva già ottenuto la certificazione secondo ISO 9001, che è stata rinnovata nel 2010 secondo ISO 9001:2008.

Specialista del capello: VALERA si occupa esclusivamente di apparecchi per la cura dei capelli e dispone di una grande competenza nel settore del capello.

Know-how professionale: VALERA porta la tecnologia e le prestazioni degli asciugacapelli professionali negli alberghi: tecnologia di ionizzazione, brevi tempi di asciugatura, caratteristiche innovative come il dispositivo anti-attorcigliamento Rotocord per gli asciugacapelli manuali.

Resistenza a onda SECURITY: l'uso esclusivo di resistenze ad onda (e non a spirale) garantisce una durata maggiore, la massima qualità e sicurezza degli asciugacapelli.

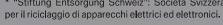
Ecosostenibile: gli asciugacapelli VALERA permettono una regolazione per il risparmio di energia, hanno una lunga durata e raggiungono velocità di asciugatura elevate anche a bassa potenza.

Rispetto per l'ambiente: VALERA è impegnata nel contribuire allo sviluppo sostenibile. Tutti i prodotti "Swiss Made" sono realizzati con materiali riciclabili al 95% e non contengono sostanze pericolose (direttiva RoHS). VALERA è membro della Fondazione Svizzera Smaltimento S.EN.S.* e utilizza nel suo stabilimento solo energia proveniente da fonti rinnovabili, prevalentemente da centrali idroelettriche.

VALERA Hospitality: la miglior scelta

* "Stiftung Entsorgung Schweiz": Società Svizzera







Valera

Nummer 1 in Hotelhaartrocknern

VALERA, Haarspezialist seit 1955, ist auch im Hotelbereich ein Synonym für Qualität und Zuverlässigkeit "Made in Switzerland". Dabei stützt sich VALERA auf die Kernkompetenz Entwicklung und Produktion Haarpflegegeräten und bringt sie mit den besonderen Anforderungen an Hotel-Haartrockner in Einklang. Hotelbetreiber stellen bei ihrer Ausstattung hohe Ansprüche an Sicherheit, Langlebigkeit, Umweltfreundlichkeit, Ästhetik und Komfort, Für VALERA sind diese Ansporn und ständige Herausforderung, das Hospitality-Sortiment immer weiter zu verbessern. Der Erfolg bestätigt dieses Engagement: Die besten Hotels der Welt haben sich für VALERA Haartrockner entschieden: Kempinski, Marriott, Swissotel, Intercontinental, Radisson, Peninsula, Hilton, Renaissance, Möwenpick, Jolly, Taj Mahal, Sheraton, Novotel, Holiday Inn usw. Jährlich werden weltweit mehr als 100.000 Hotelzimmer mit VALERA Haartrocknern ausgestattet.

Entscheiden Sie sich für VALERA Hospitality:

Hauseigene Entwicklung & Produktion: Alle Haar- und Handtrockner entwickelt, designt und produziert VALERA im eigenen Werk in Ligornetto im Schweizer Tessin.

Schweizer Qualität: VALERA Geräte zeichnen sich durch Spitzenleistung in Technologie, Zuverlässigkeit, Sicherheit und Design aus – sie sind "Swiss Made".

Garantierte Sicherheit: Alle VALERA Geräte entsprechen höchsten Sicherheitsstandards, tragen Prüfzeichen international anerkannter Institute. VALERA erhielt bereits 1995 die Zertifizierung nach ISO 9001, erneuert in 2010 gemäss ISO 9001:2008.

Haar-Spezialist: VALERA ist ausschliesslich im Bereich Haarpflegegeräte tätig und verfügt über eine besondere Kompetenz rund ums Haar.

Professionelles Know-how: VALERA bringt Technologie und Performance professioneller Haartrockner in Hotels: Ionentechnologie, kurze Trocknungszeiten, innovative Features wie das Rotocord-Drehelement bei den Handhaartrocknern.

SECURITY Welldrahtheizelemente: Die ausschliessliche Verwendung der wellenförmig (nicht spiralförmig) geformten Heizdrähte garantiert längere Lebensdauer, höchste Qualität und Sicherheit der Haartrockner.

Umweltfreundlich: VALERA Haartrockner ermöglichen energiesparende Einstellungen, haben eine lange Lebensdauer und erzielen hohe Trocknungsraten auch bei niedriger Wattleistung.

Nachhaltigkeit: VALERA engagiert sich für einen positiven Beitrag zu nachhaltiger Entwicklung. Alle "Swiss Made"-Produkte sind aus zu 95% recyclingfähigen Materialien hergestellt und enthalten keine gefährlichen Substanzen (RoHS Richtlinie). VALERA ist Mitglied der Schweizer Recycling-Gesellschaft S.EN.S.* und setzt in ihrem Werk nur Strom aus erneuerbaren Energiequellen, insbesondere aus Wasserkraft, ein.

VALERA Hospitality: die beste Wahl

* "Stiftung Entsorgung Schweiz": Schweizer Gesellschaft für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte.





VALERA hairdryers are manufactured in Switzerland. The Swiss image communicates values like quality, precision, reliability, competence, respect for health and environment, exclusivity.

Les sèche-cheveux VALERA sont fabriqués en Suisse. L'image Suisse est synonyme de qualité, précision, fiabilité, compétence, respect de l'environnement et de la santé, exclusivité.

Valera

No. 1 in Hotel Hairdryers

VALERA, Hair Specialist since 1955, is a synonym for 'Made in Switzerland' quality and reliability also in the hotel sector. For the Hospitality range VALERA focuses on its core expertise in the field of haircare appliances and ensures that the special requirements for hotel hairdryers are met in full. VALERA is familiar with the high demands of safety, durability, environmental compatibility, aesthetics and comfort that strongly influence the hotels' choice of their room equipment. VALERA is highly motivated, as well as engaged, by this continuous challenge to constantly improve its products to meet the highest standards of the Hospitality market. Success confirms this commitment: the finest hotels in the world have decided in favour of VALERA hairdryers: Kempinski, Marriott, Swissotel, Intercontinental, Radisson, Peninsula, Hilton, Renaissance, Möwenpick, Jolly, Taj Mahal, Sheraton, Novotel, Holiday Inn etc. Every year, more than 100.000 hotel rooms worldwide are equipped with VALERA hairdryers.

Why choosing VALERA Hospitality:

In-House-Development & Manufacturing: All hair and hand dryers are developed, designed and produced by VALERA in its own manufacturing plant in Ligornetto/Switzerland.

Swiss Quality: VALERA appliances are characterized by outstanding performance in terms of technology, reliability, safety and design - they are 'Swiss Made'.

Guaranteed Safety: All VALERA appliances meet the highest of safety standards and carry the test symbols of internationally renowned institutes. VALERA received ISO 9001 certification as early as 1995, renewed in 2010 in accordance with ISO 9001:2008.

Hair Specialist: VALERA works exclusively in the haircare appliance business and has specialist expertise on any subject relating to hair.

Professional Know-How: VALERA delivers the technology and performance of professional hairdryers to hotels: ion technology, fast drying times, innovative features such as the Rotocord turning element on hand-held hairdryers.

SECURITY ripple wire heating elements:

The exclusive use of ripple-shaped (not spiral) wires of the heating elements guarantees longer life, optimum quality and safety of hairdryers.

Eco friendly: VALERA hairdryers make energysaving settings possible, have a long life and achieve high drying rates even at low wattages.

Green Vision: VALERA is committed to making a positive contribution towards sustainable development. All 'Swiss Made' products are manufactured from materials 95% of which can be recycled and they do not contain any hazardous or dangerous substances (RoHS directive). VALERA is a member of the Swiss Recycling Society S.EN.S.* and in its plants only uses electricity that is generated from renewable sources, in particular from hydro-electric power stations.

VALERA Hospitality: the best choice

* "Stiftung Entsorgung Schweiz" [Swiss Disposal Foundation]: Schweizer Gesellschaft für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte [Swiss Society for the Recycling of electrical and electronic appliances].







Valera

N° 1 des sèche-cheveux dans l'hôtellerie

VALERA, le spécialiste du cheveu depuis 1955, est synonyme de qualité et de fiabilité «Made in Switzerland» dans l'industrie hôtelière. Pour sa gamme Hospitality, VALERA s'est appuyée sur les compétences acquises dans le segment des appareils de soins capillaires et les exploite pleinement afin de satisfaire les besoins particuliers des hôtels en sèchecheveux. VALERA possède une connaissance approfondie des exigences des hôteliers en matière de sécurité, longévité, respect de l'environnement, esthétique et confort des équipements. Ces exigences motivent et incitent VALERA à relever un défi constant: l'amélioration de son offre. Le succès remporté confirme cet engagement: les meilleurs hôtels du monde ont choisi VALERA: Kempinski, Marriott, Swissotel, Intercontinental, Radisson, Peninsula, Hilton, Renaissance, Möwenpick, Jolly, Taj Mahal, Sheraton, Novotel, Holiday Inn, etc., équipent chaque année plus de 100.000 chambres d'hôtel avec des sèche-cheveux VALERA.

Choisissez VALERA Hospitality:

Fabrication et développement en interne: VALERA conçoit, dessine et produit tous ses sèche-cheveux et sèche-mains dans son usine de Ligornetto implantée dans le Tessin.

Qualité suisse: les appareils VALERA se caractérisent par leurs performances à la pointe de la technologie, par leur fiabilité, leur sécurité et leur design – Ce sont des produits «Swiss Made».

Sécurité garantie: tous les appareils VALERA sont conformes aux normes de sécurité les plus pointues et portent les marques de contrôle d'instituts de renommée internationale. VALERA jouit depuis 1995 de la certification ISO 9001, renouvelée en 2010 conformément à la norme ISO 9001:2008.

Spécialiste du cheveu: VALERA exerce exclusivement son activité dans le segment des appareils de soins capillaires et jouit d'une compétence particulière dans ce domaine.

Savoir-faire professionnel: VALERA met en pratique la technologie et les performances de sèche-cheveux professionnels dans les hôtels: technologie ionique, temps de séchage rapide, fonctions innovantes comme le dispositif anti-entortillement Rotocord incorporé dans les sèche-cheveux manuels.

Résistances aux ondes SECURITY: l'utilisation exclusive de résistances à filaments ondulés (et non pas à spirale) garantit une plus longue durée de vie, une qualité supérieure et une sécurité accrue des sèche-cheveux.

Respect de l'environnement: les sèchecheveux VALERA permettent un réglage basse consommation, ont une longue durée de vie et une rapidité de séchage élevée même à faible puissance,

Politique écologique: VALERA est engagée dans un processus de développement durable. Tous les produits «Swiss Made» sont réalisés avec des matériaux recyclabes à 95 % et ne contiennent aucune substance nocive (directive RoHS - restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques). VALERA est membre de la «Schweizer Recycling-Gesellschaft S.EN.S.»* et utilise uniquement dans son usine de l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables, notamment de l'énergie hydraulique.

VALERA Hospitality: le meilleur choix

* «Stiftung Entsorgung Schweiz»: société suisse de recyclage des appareils électriques et électroniques.













SWISS METAL MASTER 2000 Push

- Hairdryer 2000W
- Asciugacapelli 2000W - Corpo in acciaio cromato Premium
- Motore a collettore AC LONG-LIFE
- Generatore di ioni
- 6 combinazioni di temperatura/flusso dell'aria
- Pulsante acceso/spento
- Bocchetta ultrastretta
- Filtro metallico removibile
- Cordone spiralato
- Haartrockner 2000W
- Metallgehäuse aus verchromtem Premium-Stahl
- LONG-LIFE AC Kollektormotor
- Ionen-Generator
- 6 Temperatur/Luftstrom-Schaltkombinationen
- Ein/Aus-Druckschalter
- Extra schmale Ondulierdüse
- Abnehmbarer Metallfilter
- Spiralkabel

- Metal body in chrome plated premium steel
 LONG-LIFE AC Universal Motor
- lons generator
- 6 air flow/temperature combinations
- On/Off push button
- Ultra-narrow concentrator nozzle
- Removable metallic filter
- Spiral cable
- Sèche-cheveux 2000W
- Corps en acier chromé Premium
- Moteur à collecteur AC LONG-LIFE
- Ionisateur
- 6 combinaisons de température/ventilation
- Bouton poussoir on/off
- Embout concentrateur ultra-fin
- Filtre métallique amovible
- Cordon spiralé

Colours: Silver Gold







SWISS T MADE



Mod. 584.02/IP



SWISS METAL MASTER 1200 Light Push Mod. 584.03/P

Come mod. 584.02/IP, ma 1200W

- Motore DC-Pro LONG-LIFE
- Senza generatore di ioni

Wie Mod. 584.02/IP, jedoch 1200W - LONG-LIFE DC-Pro Motor

- Ohne Ionen-Generator

Same as mod. 584.02/IP, but 1200W

- LONG-LIFE DC-Pro Motor - Without ions generator

Comme mod. 584.02/IP, mais 1200W

- Moteur DC-Pro LONG-LIFE
- Sans ionisateur



+1500 h

Colours: Silver





SWISS MADE

Mod. 040

Mod. B01





UNIVERSAL

- Supporto da parete universale per asciugacapelli
- Universeller Wandhalter für Haartrockner
- Universal wall holder for hairdryers
- Support mural universel pour sèche-cheveux

UNIVERSAL Chrome

Mod. 040/C



- Come Mod. 040, ma cromato
- Wie Mod. 040, jedoch verchromt
- Same as Mod. 040, but chrome plated

- Comme Mod. 040, mais chromé

- Sacchetto di protezione in flanella 300x400 mm - Flannel pouch 300x400 mm



- Flanell-Aufbewahrungsbeutel 300x400 mm

- Sachet de protection en flanelle 300x400 mm







HOTELLO

Asciugacapelli murale 1200W

- Timer di sicurezza 8 min.
- Accensione automatica a sganciamento bocchetta
- Tubo flessibile estensibile fino a m 1,20
- 2 possibilità di allacciamento a rete:
- diretto a cavo di rete che esce dal muro (hardwire)
- alla presa tramite cavo con spina (softwire)
- Completo di tasselli + viti per il fissaggio a muro







Wand-Haartrockner 1200W

- 8 Min. Sicherheits-Zeitschalter
- Automatische Einschaltung nach Handgriff-Abnahme
 - Flexibler Schlauch 1,20 m
- 2 Anschlussmöglichkeiten:
- Elektrischer Festanschluss
- Direkter Steckeranschluss
- Einschl. Schrauben und Dübel zur Wandbefestigung

Mod. 830,01/T

Wall-mounted hairdryer 1200W

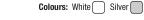
- 8 mins automatic safety timer
- Automatic switching on when removing the handgrip from its holder
- Extensible hose (up to m 1,20)
- 2 possibilities of electrical wiring:
- direct connection to electrical mains (hardwire)
- connection with plug (softwire)
- Fixation screws and screw anchors incl.

Sèche-cheveux mural 1200W

- Temporisateur de sécurité 8 min
- Allumage automatique à la prise en main du flexible
- Tuyau souple extensible jusqu'à 1,20 m
- 2 possibilités de raccordement au réseau électrique:
- direct par un câble d'alimentation relié à un boitier de raccordement mural
- à une prise électrique par câble avec
- Jeu complet de chevilles + vis pour

















EXTRA LONG LIFE

HEAVY DUTY

HOTELLO AC

Come mod. 830.01/T con: - Motore a collettore AC LONG-LIFE "Heavy Duty"

Wie Mod, 830,01/T mit:

Kollektormotor LONG-LIFE AC "Heavy Duty"

Mod. 830.02/T

Same as mod, 830,01/T with:

- LONG-LIFE AC Universal Motor "Heavy Duty"

Comme mod. 830.01/T avec:

- Moteur a collecteur AC LONG-LIFE "Heavy Duty"









HOTELLO SUPER AC

Come mod. 830.02/T, ma 1400W

Wie Mod. 830.02/T, jedoch 1400W

Mod. 830.03/T

Same as mod. 830.02/T, but 1400W

Comme mod. 830.02/T, mais 1400W

Colours: White





Mod. 830.01/RTL

- On/Off safety switch

- Comfort Night Light

Same as mod. 830.01/T with:

- Safety isolating transformer

Comme mod. 830.01/T avec:

- Trasformateur de sécurité

- Veilleuse de nuit integrée

- Interrupteur de sécurité on/off

- Prise rasoir 110-120V et 220-240V

- Shaver socket 110-120V and 220-240V





0

Valerau



AC MOTOR

HEAVY DUTY

HOTELLO Shaver

Come mod. 830.01/T con:

- Interruttore acceso/spento di sicurezzaPresa rasoio 110-120V e 220-240V
- Trasformatore d'isolamento di sicurezza
- Luce di cortesia notturna

Wie Mod. 830.01/T mit:

- Ein/Aus-Sicherheitsschalter
- Rasiersteckdose 110-120V und 220-240 V
- Sicherheits-Trenntransformator
- Komfort-Nachtlicht

Colours: White













HOTELLO AC Shaver

Come mod, 830,01/RTL con:

- Motore a collettore AC LONG-LIFE "Heavy Duty"

Wie Mod. 830.01/RTL mit:

- Kollektormotor LONG-LIFE AC "Heavy Duty"

Mod. 830.02/RTL Same as mod. 830.01/RTL with:

- LONG-LIFE AC Universal Motor "Heavy Duty"

Comme mod, 830,01/RTL avec:

Moteur a collecteur AC LONG-LIFE "Heavy Duty"

(E 🕸 🗲





+1000 h

(i_)

EXTRA LONG LIFE

HOTELLO SUPER AC Shaver

Mod. 830.03/RTL

Come mod. 830.02/RTL, ma 1400W Wie Mod. 830.02/RTL, jedoch 1400W

Same as mod. 830.02/RTL, but 1400W Comme mod. 830.02/RTL, mais 1400W



Colours: White







Colours: White

11







PREMIUM 1600 Shaver

Asciugacapelli 1600W

- Tasto di regolazione:
- 2 posizioni di flusso d'aria
- 3 posizioni di temperatura d'aria
- Posizione COOL per getto d'aria fredda
- Pulsante acceso/spento

Supporto da parete

- Interruttore acceso/spento di sicurezza
- Presa rasoio 110-120V e 220-240V
- Trasformatore d'isolamento di sicurezza

- Luce di cortesia notturna

Haartrockner 1600W

- Schiebetaste:
- 2 Lüfterstufen
- 3 Temperaturstufen
- Abkühlstufe COOL
- Ein/Aus-Druckschalter

Wandhalter

- Ein/Aus-Sicherheitsschalter Rasiersteckdose 110-120V und 220-240 V
- Sicherheits-Trenntransformator
- Komfort-Nachtlicht

Mod. 533.05/037R

Hairdryer 1600W

- Slide switch:
- 2 air flow settings
- 3 air temperature settings
- COOL air setting
- On/Off push button

Wall holder

- On/Off safety switch Shaver socket 110-120V and 220-240V
- Safety isolating transformer
- Comfort Night Light

Sèche-cheveux 1600W

- Interrupteur à glissière:2 positions de ventilation
- 3 positions de chauffe
- Position COOL à air froid
- Bouton poussoir on/off

Support mural

- Interrupteur de sécurité on/offPrise rasoir 110-120V et 220-240V
- Transformateur de sécurité
- Veilleuse de nuit integrée



Mod. dép.









PREMIUM 1200 Shaver



ON/OFF PUSH BUTTON

110-120V 220-240V

NIGHT LIGHT

Come mod. 533.05/037R, ma 1200W Wie Mod. 533.05/037R, jedoch 1200W

Mod. 533.03/037R

Same as mod. 533.05/037R, but 1200W

Comme mod. 533.05/037R, mais 1200W

Colours: White

Mod. dép.













13







PREMIUM 1600 Compact Super Asciugacapelli 1600W

Hairdryer 1600W

- Slide switch:
- 2 air flow settings
- 3 air temperature settings
- COOL air setting
- On/Off push button

Wall holder

- On/Off safety switch with pilot lamp

Sèche-cheveux 1600W

- Interrupteur à glissière:
- 2 positions de ventilation
- 3 positions de chauffe
 Position COOL à air froid
- Bouton poussoir on/off

Support mural

Interrupteur de sécurité on/off avec lampe témoin







Mod. 533.03/036

Mod. 533.05/036



Wandhalter

- Ein/Aus-Sicherheitsschalter mit Beleuchtung

- Tasto di regolazione: - 2 posizioni di flusso d'aria

- Pulsante acceso/spento

Supporto da parete

di sicurezza

Haartrockner 1600W

- 2 Lüfterstufen

- 3 Temperaturstufen - Abkühlstufe COOL - Ein/Aus-Druckschalter

- Schiebetaste:

- 3 posizioni di temperatura d'aria

- Interruttore luminoso acceso/spento

- Posizione COOL per getto d'aria fredda

Colours: White

ECO-ERIENDI Y

ON/OFF PUSH BUTTON

Mod. dép.









PREMIUM 1200 Compact Super

Come mod. 533.05/036, ma 1200W

Wie Mod. 533.05/036, jedoch 1200W

Same as mod. 533.05/036, but 1200W

Comme mod. 533.05/036, mais 1200W























ON/OFF PUSH BUTTON

ECO-FRIENDLY

PREMIUM 1200 Compact Asciugacapelli 1200W

- Pulsante acceso/spento
- 1 posizione di temperatura/flusso dell'aria

Supporto da parete

- Interruttore luminoso acceso/spento di sicurezza

Haartrockner 1200W

- Ein/Aus-Druckschalter
- 1 Temperatur-/Lüfterstufe

Wandhalter

- Ein/Aus-Sicherheitsschalter mit Beleuchtung

Hairdryer 1200W

- On/Off push button
- 1 temperature/air flow setting

Mod. 533.04/036

Wall holder

- On/Off safety switch with pilot lamp

Sèche-cheveux 1200W

- Bouton poussoir on/off
- 1 position de température/flux d'air

Support mural

Interrupteur de sécurité on/off avec lampe témoin

Colours: White

Mod. dép.

















EXCEL 1875 Shaver

Asciugacapelli professionale 1875W

- Tasto di regolazione del flusso d'aria: 2 posizioni
- Tasto di regolazione temperatura dell'aria: 3 posizioni
- 6 combinazioni di temperatura/flusso d'aria
- Posizione COOL per getto aria fredda
- Filtro asportabile
- Pulsante acceso/spento

Supporto da parete

- Interruttore acceso/spento di sicurezza
- Presa rasoio 110-120V e 220-240V
- Trasformatore d'isolamento di sicurezza
- Luce di cortesia notturna

Professioneller Haartrockner 1875W

- Luftstrom-Einstellung: 2-stufige Schiebetaste
- Lufttemperatur-Einstellung: 3-stufige Schiebetaste
- 6 Schaltkombinationen
- Abkühlstufe COOL
- Abnehmbarer Haarfilter
- Ein/Aus-Druckschalter
- Wandhalter

- Ein/Aus-Sicherheitsschalter
- Rasiersteckdose 110-120V und 220-240V
- Sicherheits-Trenntransformator
- Komfort-Nachtlicht

Colours: White



Mod. 561,22/032,04L

Professional hairdryer 1875W

- Air flow control switch: 2 settings
- Air temperature control switch: 3 settings
- 6 air flow/temperature combinations
- COOL air setting
- Removable air filter
- On/off push button

Wall holder

- On/off safety switch
- Shaver socket 110-120V and 220-240V
- Safety isolating transformer
- Comfort Night Light

Sèche-cheveux professionnel 1875W

- Commutateur de flux d'air: 2 positions
- Commutateur de chauffe: 3 positions
- 6 combinaisons de température/ventilation
- Position COOL à air froid
- Filtre amovible
- Bouton poussoir on/off

Support mural

- Interrupteur de sécurité on/off
- Prise rasoir 110-120V et 220-240V
- Transformateur de sécurité
- Veilleuse de nuit integrée



EXCEL 1600 Shaver

Come mod. 561.22/032.04L, ma 1600W Wie Mod. 561.22/032.04L, jedoch 1600W Mod. 561.17/032.04L

Same as mod. 561.22/032.04L, but 1600W Comme mod. 561.22/032.04L, mais 1600W

Colours: White Silver







SWISS MADE





17







PREMIUM SMART 1600 Socket Mod. 533.05/032.02

Hairdryer 1600W

Slide switch:

Wall holder

- 2 air flow settings

- COOL air setting

- On/Off push button

- Concentrator nozzle

- On/Off safety switch

Sèche-cheveux 1600W

- Interrupteur à glissière:

- Position COOL à air froid

- Bouton poussoir on/off

- Concentrateur d'air Support mural

- 2 positions de ventilation - 3 positions de chauffe

- Interrupteur de sécurité on/off

- Prise européenne standard 16A

- 3 air temperature settings

- Standard European socket 16A

Asciugacapelli 1600W

- Tasto di regolazione:
- 2 posizioni di flusso d'aria
- 3 posizioni di temperatura d'aria
- Posizione COOL per getto d'aria fredda
- Pulsante acceso/spento
- Bocchetta

Supporto da parete

- Interruttore acceso/spento di sicurezza
- Presa standard europea 16A

Haartrockner 1600W

- Schiebetaste:
- 2 Lüfterstufen
- 3 Temperaturstufen
- Abkühlstufe COOL
- Ein/Aus-Druckschalter
- Ondulierdüse

Colours: White

Wandhalter

- Ein/Aus-Sicherheitsschalter
- Schuko-Steckdose 16A







PREMIUM SMART 1200 Socket Mod. 533,03/032,02

Come mod. 533.05/032.02 ma 1200W Wie Mod. 533.05/032.02 jedoch 1200W

Same as mod. 533.05/032.02 but 1200W Comme mod. 533.05/032.02 mais 1200W

Colours: White









Edward St.

PREMIUM SMART 1600 Shaver Mod. 533.05/032.04L

Asciugacapelli 1600W

- Tasto di regolazione:
- 2 posizioni di flusso d'aria
- 3 posizioni di temperatura d'aria
- Posizione COOL per getto d'aria fredda - Pulsante acceso/spento
- Bocchetta

Supporto da parete

- Interruttore acceso/spento di sicurezza
- Presa rasoio 110-120V e 220-240V
- Trasformatore d'isolamento di sicurezza
- Luce di cortesia notturna

Haartrockner 1600W

- Schiebetaste:
- 2 Lüfterstufen
- 3 Temperaturstufen
- Abkühlstufe COOL
- Ein/Aus-Druckschalter
- Ondulierdüse

Wandhalter

- Ein/Aus-Sicherheitsschalter
- Rasiersteckdose 110-120V und 220-240V
- Sicherheits-Trenntransformator
- Komfort-Nachtlicht

Colours: White

Hairdryer 1600W

- Slide switch:
- 2 air flow settings
- 3 air temperature settings
- COOL air setting
- On/Off push button
- Concentrator nozzle

Wall holder

- On/Off safety switch
- Shaver socket 110-120V and 220-240V
- Safety isolating transformer
- Comfort Night Light

Sèche-cheveux 1600W

- Interrupteur à glissière:
- 2 positions de ventilation
- 3 positions de chauffe
- Position COOL à air froid
- Bouton poussoir on/off
- Concentrateur d'air

Support mural

- Interrupteur de sécurité on/off
- Prise rasoir 110-120V et 220-240V
- Transformateur de sécurité
- Veilleuse de nuit integrée





Mod. 533.03/032.04

PREMIUM SMART 1200 Shaver

Come mod. 533.05/032.04L, ma 1200W

Senza luce di cortesia

Wie Mod. 533.05/032.04L, jedoch 1200W - Ohne Komfort-Nachtlicht

Same as mod. 533.05/032.04L, but 1200W Without comfort Night Light

Comme mod. 533.05/032.04L, mais 1200W - Sans veilleuse de nuit integrée

Colours: White

ECO-FRIENDLY





SWISS T MADE

19







ACTION Super Plus 1600 Shaver

- Asciugacapelli 1600W - Tasto di regolazione:
 - 2 posizioni di flusso dell'aria
 - 3 posizioni di temperatura dell'aria
- Posizione COOL per getto d'aria fredda
- Pulsante acceso/spento
- Bocchetta

Supporto da parete

- Interrutore acceso/spento di sicurezza
- Presa rasoio 110-120V e 220-240V
- Trasformatore d'isolamento di sicurezza
- Luce di cortesia notturna

Haartrockner 1600W

- Schiebetaste:
- 2 Lüfterstufen
- 3 Temperaturstufen
- Abkühlstufe COOL
- Ein/Aus-Druckschalter
- Ondulierdüse

Wandhalter

- Ein/Aus-Sicherheitsschalter
- Rasiersteckdose 110-120V und 220-240V
- Sicherheits-Trenntransformator
- Komfort-Nachtlicht

Hairdryer 1600W

- Slide switch:
- 2 air flow settings
- 3 air temperature settings
- COOL air setting
- On/off push button
- Concentrator nozzle

Wall holder

- On/Off safety switch
- Shaver socket 110-120V and 220-240V

Mod. 542.06/032.04L

- Safety isolating transformer
- Comfort Night Light

Sèche-cheveux 1600W

- Interrupteur à glissière:
- 2 positions de ventilation
- 3 positions de chauffe
- Position COOL à air froid
- Bouton poussoir on/off
- Concentrateur d'air

Support mural

- Interrupteur de sécurité on/off
- Prise rasoir 110-120V et 220-240V
- Transformateur de sécurité
- Veilleuse de nuit integrée

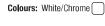












Asciugacapelli 1800W

- Tasto di regolazione:
- 2 posizioni di flusso dell'aria
- 3 posizioni di temperatura dell'aria
- Posizione COOL per getto d'aria fredda
- Pulsante acceso/spento
- Bocchetta

Supporto da parete

Interrutore acceso/spento di sicurezza

Haartrockner 1800W

- Schiebetaste:
- 2 Lüfterstufen
- 3 Temperaturstufen
- Abkühlstufe COOL
- Ein/Aus-Druckschalter
- Ondulierdüse

Wandhalter

- Ein/Aus-Sicherheitsschalter

ACTION Super Plus 1800 Mod. 542.14/038A

Hairdryer 1800W - Slide switch:

- 2 air flow settings
- 3 air temperature settings
- COOL air setting
- On/off push button
- Concentrator nozzle

Wall holder

- On/Off safety switch

Sèche-cheveux 1800W

- Interrupteur à glissière:
- 2 positions de ventilation
- 3 positions de chauffe
- Position COOL à air froid
- Bouton poussoir on/off
- Concentrateur d'air

Support mural

- Interrupteur de sécurité on/off



SECURITY

ON/OFF PUSH BUTTON

1800 W

Black/Chrome

Colours: White/Chrome

Colours: White/Chrome









Mod. 542.06/038A

Mod. 542.05/038A

Same as mod. 542.14/038A, but 1200W

Comme mod. 542.14/038A, mais 1200W

Same as mod. 542.14/038A, but 1600W

SWISS T MADE

ACTION Super Plus 1600

Come mod. 542.14/038A, ma 1600W

Wie Mod. 542.14/038A, jedoch 1600W

Comme mod, 542,14/038A, mais 1600W



ACTION Super Plus 1200

Come mod. 542.14/038A, ma 1200W

Black/Chrome

Wie Mod. 542.14/038A, jedoch 1200W

Colours: White/Chrome Black/Chrome





CE SEN A



SWISS MADE







PREMIUM 1600 Super

Asciugacapelli 1600W
- Tasto di regolazione:

- 2 posizioni di flusso d'aria
- 3 posizioni di temperatura d'aria Posizione COOL per getto d'aria fredda
- Pulsante acceso/spento

- Bocchetta

Supporto da parete

Interruttore acceso/spento di sicurezza

Haartrockner 1600W

- Schiebetaste:
- 2 Lüfterstufen 3 Temperaturstufen - Abkühlstufe COOL
- Ein/Aus-Druckschalter- Ondulierdüse

Wandhalter Ein/Aus-Sicherheitsschalter

Mod. 533.05/038A

Hairdryer 1600W

- Slide switch:
- 2 air flow settings 3 air temperature settings COOL air setting
- On/Off push button
- Concentrator nozzle

Wall holder

- On/Off safety switch

Sèche-cheveux 1600W

- Interrupteur à glissière
- 2 positions de ventilation3 positions de chauffe
- Position COOL à air froid
- Bouton poussoir on/offConcentrateur d'air

Support mural

Interrupteur de sécurité on/off



Same as mod, 533,05/038A, but 1200W





PREMIUM 1200 Super

Mod. dép.

Come mod. 533.05/038A, ma 1200W Wie Mod. 533,05/038A, jedoch 1200W

Comme mod, 533,05/038A, mais 1200W



Mod. 533.06/038A

- Concentrator nozzle

Wall holder - On/Off safety switch

Sèche-cheveux 1600W

- Bouton poussoir on/off 1 position de température/flux d'airConcentrateur d'air

- 1 temperature/air flow setting

Hairdryer 1600W - On/Off push button

Mod. 533.03/038A

SWISS T MADE



PREMIUM 1600 Asciugacapelli 1600W Pulsante acceso/spento - 1 posizione di temperatura/flusso dell'aria - Bocchetta

SECURITY ON/OFF PUSH BUTTON

Supporto da parete - Interruttore acceso/spento di sicurezza Haartrockner 1600W

Colours: White

- Ein/Aus-Druckschalter
- 1 Temperatur-/Lüfterstufe
- Ondulierdüse

Colours: White

Wandhalter

Ein/Aus-Sicherheitsschalter





Mod. 533.04/038A

Support mural



Same as mod. 533.06/038A, but 1200W

Comme mod. 533.06/038A, mais 1200W

Interrupteur de sécurité on/off





PREMIUM 1200 Come mod. 533.06/038A, ma 1200W

Wie Mod. 533.06/038A, jedoch 1200W

Colours: White

Mod. dép.

Mod. dép.



CE







PREMIUM 700



ECO-FRIENDLY

Come mod. 533.06/038A, ma 700W Wie Mod. 533.06/038A, jedoch 700W

Colours: White

Mod. dép

Mod. 533.14/038A

Same as mod. 533.06/038A, but 700W Comme mod. 533.06/038A, mais 700W

SWISS 🚻 MADE

PREMIUM 1100



Come mod. 533.06/038A, ma 1100W Supporto - connessione alla rete elettrica senza interrutore

Wie Mod. 533.06/038A, jedoch 1100W

Wandhalter
- Netzanschluss ohne Schalter

Mod. 533.15/038B

Same as mod. 533.06/038A, but 1100W Wall holder

- Connection to electrical mains without switch

Comme mod. 533.06/038A, mais 1100W Support mural

Connexion à l'alimentation électrique

Colours: White

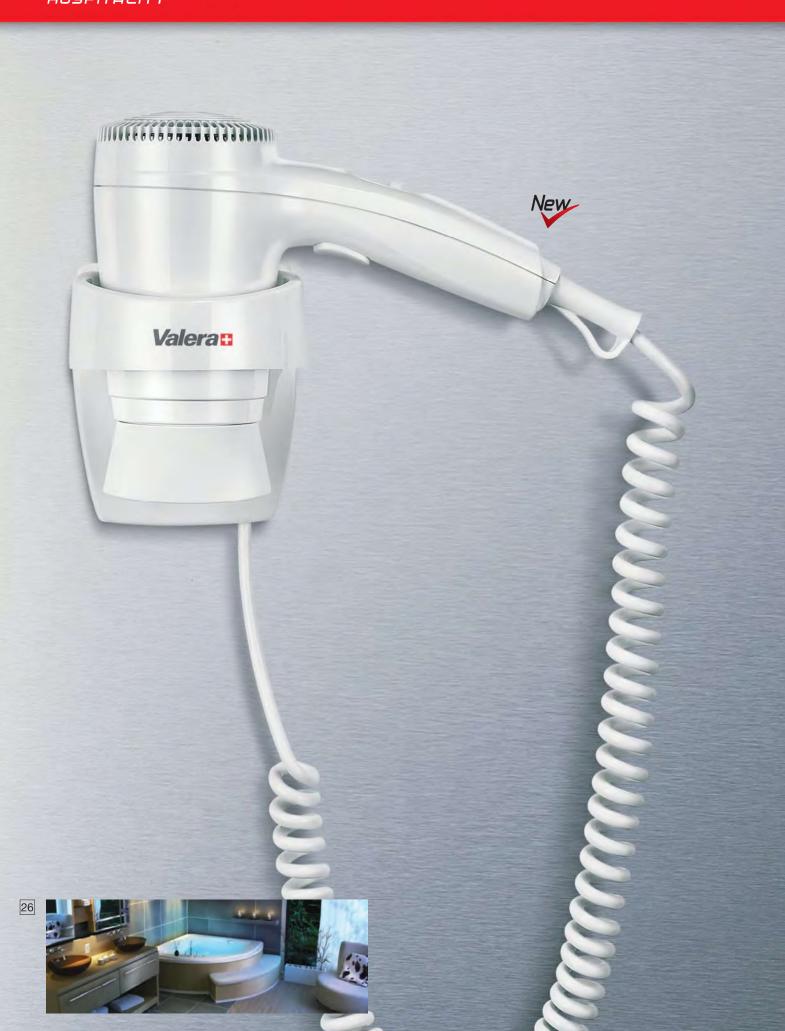
Mod. dép.





SWISS MADE







EXECUTIVE 1200 SUPER Mod. 554.02/038A

- Asciugacapelli 1200W
 Tasto di regolazione:
- 2 combinazioni di temperatura/flusso d'aria
- Pulsante acceso/spento
- Bocchetta

Supporto da parete

Interrutore acceso/spento di sicurezza

Haartrockner 1200W

- Schiebetaste:
 2 Temperatur/Luftstrom-Schaltkombinationen
 Ein/Aus-Druckschalter
- Ondulierdüse

Wandhalter - Ein/Aus-Sicherheitsschalter

Hairdryer 1200W

- Slide switch:
 2 air flow/temperature settings
 On/Off push button
 Concentrator nozzle

Wall holder

- On/Off safety switch

Sèche-cheveux 1200W

- Interrupteur à glissière: 2 combinaisons de température/ventilation
- Bouton poussoir on/off
- Concentrateur d'air

Support mural - Interrupteur de sécurité on/off

Colours: White







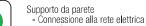


EXECUTIVE 1200



Asciugacapelli 1200W - Pulsante acceso/spento

- 1 posizione di temperatura/flusso d'aria
- Bocchetta



senza interruttore

Haartrockner 1200W

- Ein/Aus-Druckschalter
- 1 Temperatur-/LüfterstufeOndulierdüse

Wandhalter

- Netzanschluss ohne Schalter

Mod. 554.01/038B

- Hairdryer 1200W On/Off push button
- 1 temperature/air flow setting
- Concentrator nozzle

Wall holder
- Connection to electrical mains without switch

Sèche-cheveux 1200W

- Bouton poussoir on/off
- 1 positions de température/flux d'air
 Concentrateur d'air

Support mural

Connexion à l'alimentation èlectrique sans interrupteur

Colours: White













27







PREMIUM 1600 Drawer

Asciugacapelli 1600W - Tasto di regolazione:

- 2 posizioni di flusso dell'aria
- 3 posizioni di temperatura dell'aria
- Posizione COOL per getto d'aria fredda
- Pulsante acceso/spento
- Bocchetta

Supporto da cassetto

- Interruttore luminoso acceso/spento di sicurezza

Haartrockner 1600W

- Schiebetaste:
- 2 Lüfterstufen
- 3 Temperaturstufen
- Abkühlstufe COOL
- Ein/Aus-Druckschalter
- Ondulierdüse

Halterung für Schublade

- Ein/Aus-Sicherheitsschalter mit Beleuchtung

Mod. 533.05/033

Hairdryer 1600W

- Slide switch:
- 2 air flow settings
- 3 air temperature settings
- COOL air setting
- On/off push button
- Concentrator nozzle

Drawer holder

- On/off safety switch with pilot lamp

Sèche-cheveux 1600W

- Interrupteur à glissière:
 2 positions de ventilation
- 3 positions de chauffe
- Position COOL à air froid
- Bouton poussoir on/off
- Concentrateur d'air

Support pour tiroir - Interrupteur de sécurité on/off avec lampe témoin

Mod. dép.





PREMIUM 1200 Drawer



ECO-FRIENDLY

Come mod. 533.05/033 ma 1200W Wie Mod. 533.05/033 jedoch 1200W Mod. 533.03/033

Same as mod. 533.05/033 but 1200W

Comme mod. 533.05/033 mais 1200W

Colours: White

Mod. dép.



SWISS T MADE









Fairmont Le Palace, Montreux (Switzerland) - Equipped with VALERA hairdryers.



SPA & WELLNESS 6400 Push

- Asciugacapelli 1200W

- Filtro metallico removibile - Cordone spiralato con dispositivo
- Haartrockner 1200W
- Ein/Aus-Druckschalter LONG-LIFE DC-Pro Motor
- 6 Temperatur/Luftstrom-Schaltkombinationen
- 2 extra schmale
- Ondulierdüsen
- Abnehmbarer Metallfilter
- Spiralkabel mit Dreh-Flement gegen Kabelsalat ROTOCORD

Mod. 583.11/P

- Hairdryer 1200W
- On/Off push button LONG-LIFE DC-Pro Motor
- 6 air flow/temperature
- combinations
- 2 ultra-narrow concentrator nozzles
- Removable metallic air filter Spiral cable with tangle prevention device ROTOCORD
- Sèche-cheveux 1200W
- Bouton poussoir on/off Moteur DC Pro LONG-LIFE
- -6 combinaisons
- de température/ventilation 2 embouts concentrateurs
- ultra-fins - Filtre métallique amovible
- Cordon spiralé avec dispositif anti-entortillement incorporé ROTOCORD

Colours: Black









CE (N)



30



+2000 h

(1)

EXTRA LONG LIFE

SWISS Nano 9000 Push

- Asciugacapelli 2000W Pulsante acceso/spento
- Motore a collettore AC LONG-LIFE
- 6 combinazioni
- di temperatura/flusso dell'aria
- 2 bocchette ultrastrette
- Filtro metallico removibile Cordone spiralato
- Haartrockner 2000W
- Ein/Aus-Druckschalter
- LONG-LIFE AC Kollektormotor 6 Temperatur/Luftstrom-Schaltkombinationen
- 2 extra schmale Ondulierdüsen
- Abnehmbarer Metallfilter - Spiralkabel

Colours: Black

Mod. SN9000 P

- Hairdryer 2000W
- On/Off push button LONG-LIFE AC Universal Motor
- 6 air flow/temperature combinations
- 2 ultra-narrow
- concentrator nozzles - Removable metallic air filter
- Spiral cable
- Sèche-cheveux 2000W Bouton poussoir on/off
- Moteur à collecteur AC LONG-LIFE
- 6 combinaisons de température/ventilation
- -2 embouts concentrateurs
- ultra-fins - Filtre métallique amovible
- Cordon spiralé













SECURITY ON/OFF PUSH BUTTON

PREMIUM 1600 Push

- Asciugacapelli 1600W
- Pulsante acceso/spento
- Tasto di regolazione:
- 2 posizioni di flusso d'aria
- 3 posizioni di temperatura d'aria - Posizione COOL per getto d'aria fredda
- Bocchetta
- Cordone spiralato
- Haartrockner 1600W
- Ein/Aus-Druckschalter
- Schiebetaste:
- 2 Lüfterstufen
- 3 Temperaturstufen - Abkühlstufe COOL
- Ondulierdüse - Spiralkabel
 - Mod. dép.

Mod. dép.

Mod. 533.05

- Hairdryer 1600W
- On/Off push button
- Slide switch: 2 air flow settings
- 3 air temperature settings
- COOL air setting - Concentrator nozzle
- Spiral cable



- Sèche-cheveux 1600W
- Bouton poussoir on/off
- Interrupteur à glissière:
- 2 positions de ventilation - 3 positions de chauffe
- Position COOL à air froid
- Concentrateur d'air - Cordon spiralé

SWISS MADE



PREMIUM 1200 Push

Come mod. 533.05, ma 1200W

Wie Mod. 533.05, jedoch 1200W

Mod. 533.03

Same as mod. 533.05, but 1200W

Comme mod. 533.05, mais 1200W











SECURITY

EXECUTIVE 1200 Push

Asciugacapelli 1200W

Colours: White

- Pulsante acceso/spento
 Tasto di regolazione:
- 2 combinazioni di temperatura/ flusso dell'aria
- Bocchetta
- ON/OFF PUSH BUTTON - Cordone spiralato

Colours: White

- Haartrockner 1200W
- Ein/Aus-Druckschalter
 Schiebetaste:
 - 2 Temperatur/ Luftstrom-Schaltkombinationen
- Ondulierdüse
- Spiralkabel

Mod. 554.02

- Hairdryer 1200W
- On/Off push button
 Slide switch:
- 2 air flow/temperature
- settings
 Concentrator nozzle

Mod. 561.22

- Spiral cable

CE





- Sèche-cheveux 1200W
- 2 combinaisons de température/
- ventilation Concentrateur d'air
- Cordon spiralé







ON/OFF PUSH BUTTON

1875 W

- - dell'aria: 3 posizioni

 Posizione COOL per getto aria fredda

 - Filtro asportabile

 - Bocchetta
 - Cordone spiralato

Colours: White

Come mod, 561,22, ma 1600W

Colours: White



- Pulsante acceso/spento - Tasto di regolazione del flusso
- d'aria: 2 posizioni Tasto di regolazione temperatura

- Asciugacapelli 1875W

- Haartrockner 1875W Ein/Aus-Druckschalter
- Luftstrom-Einstellung: 2-stufige Schiebetaste
 - Lufttemperatur-Einstellung: 3-stufige Schiebetaste
 - Abkühlstufe COOL
 - Abnehmbarer Haarfilter
 - Ondulierdüse

Wie Mod. 561,22,

iedoch 1600W

Spiralkabel





- On/Off push button - Air flow control switch: 2 settings
- Air temperature control switch: 3 settings
- COOL air setting

- Hairdryer 1875W

- Removable air filter
- Concentrator nozzle
- Spiral cable



- Bouton poussoir on/off - Commutateur de flux d'air:

- 2 positions Commutateur de chauffe:
- 3 positions

 Position COOL à air froid

 Filtre amovible
- Concentrateur d'air
- Cordon spiralé
 - SWISS MADE



Mod. 561.17

Same as mod, 561,22, but 1600W





Comme mod, 561,22, mais 1600W

SWISS 🚻 MADE





SECURITY

ON/OFF PUSH BUTTON

ACTION 1800 Push

EXCEL 1600 Push

- Asciugacapelli 1800W - Pulsante acceso/spento
- Tasto di regolazione:
- 2 posizioni di flusso d'aria3 posizioni di temperatura
- Posizione COOL per getto aria fredda
- Bocchetta
- Cordone spiralato

Colours: Black/Chrome

- Haartrockner 1800W Ein/Aus-Druckschalter
- Schiebetaste:
- 2 Lüfterstufen 3 Temperaturstufen
- Abkühlstufe COOL - Ondulierdüse
- Spiralkabel

Mod. 542.14

- Hairdryer 1800W On/Off push button
- Slide switch:
- 2 air flow settings3 air temperature settings
- COOL air setting
- Concentrator nozzle - Spiral cable
- Sèche-cheveux 1800WBouton poussoir on/off
- Interrupteur à glissière: 2 positions de ventilation
 3 positions de chauffe
- Position COOL à air froid

Comme mod, 542,14.

Concentrateur d'air
 Cordon spiralé

SWISS MADE



Come mod, 542.14. ma 1600W

Wie Mod. 542,14.

Colours: Black/Chrome

jedoch 1600W

Mod. 542.06

Same as mod. 542.14. but 1600W

CE

CE



SWISS T MADE



Same as mod. 542.14, but 1200W





Comme mod. 542.14, mais 1200W



ACTION 1200 Push



Come mod. 542.14, ma 1200W

Wie Mod. 542.14, jedoch 1200W

Colours: Black/Chrome

31





32



Asciugacapelli Haartrockner Hairdryers Sèche-cheveux



FOLD-AWAY 5400 Ionic

- Asciugacapelli 2000W
- Manico pieghevole
- Generatore di ioni Motore DC LONG-LIFE
- -6 combinazioni di temperatura/
- flusso dell'aria Tasto di raffreddamento COOL
- Griglia di aspirazione incernierata
- Bocchetta Cordone SuperFlex 3 m
- Colours: Black

- Haartrockner 2000W
- Klappgriff
- Ionen-Generator LONG-LIFE DC Motor
- -6 Temperatur/Luftstrom-Schaltkombinationen - Abkühltaste COOL
- - Lufteintrittsgitter mit Scharnier
 - Ondulierdüse Super-Flex-Kabel 3 m

Mod, SL 5400T

- Hairdryer 2000W
- -Foldable handle
- lons generator LONG-LIFE DC Motor -6 air flow/temperature
- combinations -COOL air button
- -Hinged air inlet grille
- Concentrator nozzle SuperFlex cable 3 m





- -Sèche-cheveux 2000W
- Poignée pliante
- Ionisateur Moteur DC LONG-LIFE
- 6 combinaisons de température/
- ventilation -Bouton à air tiède COOL
- Grille d'entrée d'air montée sur chamiére
- Concentrateur d'air
- Câble SuperFlex 3 m

SWISS T MADE



EXCEL 2000 Ionic

- Asciugacapelli 2000W
- Generatore di ioni
- 6 combinazioni di temperatura/ flusso d'aria compresa la posizione COOL
- -Bocchetta
- Filtro per capelli asportabile

Colours: Black

- Haartrockner 2000W
- Ionen-Generator
- 6 Temperatur/Luftstrom-Schaltkombinationen inkl. Abkühlstufe COOL
- Ondulierdüse
- Abnehmbarer Haarfilter

Mod. 561.08/I

- Hairdryer 2000W
- lons generator6 air flow/temperature combinations incl. COOL
- air setting
 Concentrator nozzle
- Removable air filter









- Ionisateur
- 6 combinaisons de température/ ventilation compris la position COOL
- Concentrateur d'air Filtre amovible





EXCEL 1800

- Asciugacapelli 1800W
- 6 combinazioni di temperatura/
- flusso d'aria Tasto di raffreddamento COOL
- Con supporto a muro mod. 034
- Filtro per capelli asportabile

Colours: Black

- Haartrockner 1800W
- 6 Temperatur/Luftstrom-
- Schaltkombinationen - Abkühltaste COOL
- Mit Wandhalter Mod. 034
- Ondulierdüse Abnehmbarer Haarfilter

Mod. 561.19

- Hairdryer 1800W - 6 air flow/temperature
- combinations COOL air button
- With wall holder mod. 034
- Concentrator nozzle Removable air filter









- 6 combinaisons de température/ ventilation - Bouton à air tiède COOL
- Avec support mural mod. 034
- Concentrateur d'air
- Filtre amovible





Mod. 040

Mod. 040/C

Mod. 034

Mod. 034/C













UNIVERSAL

- Supporto da parete universale per asciugacapelli - Universeller Wandhalter für Haartrockner
- Universal wall holder for hairdryers
- Support mural universel pour sèche-cheveux Mod. SN.., SL.., 542.., 561.., 583.., 584..

UNIVERSAL Chrome

- Come Mod. 040, ma cromato
- Wie Mod. 040 aber verchromt - Same as Mod. 040, but chrome plated
- Comme Mod. 040, mais chromé



JOLLY

- Supporto da parete ad anello con dispositivo blocca cavo per asciugacapelli
- Ringförmiger Wandhalter für Haartrockner mit Kabelsperrvorrichtung
- Ring-shaped wall holder with cable locking device for hairdryer
- Support mural à anneau avec dispositif de blocage du fil pour sèche-cheveux Mod. SL., 561., 542., 554., 533..



JOLLY Chrome

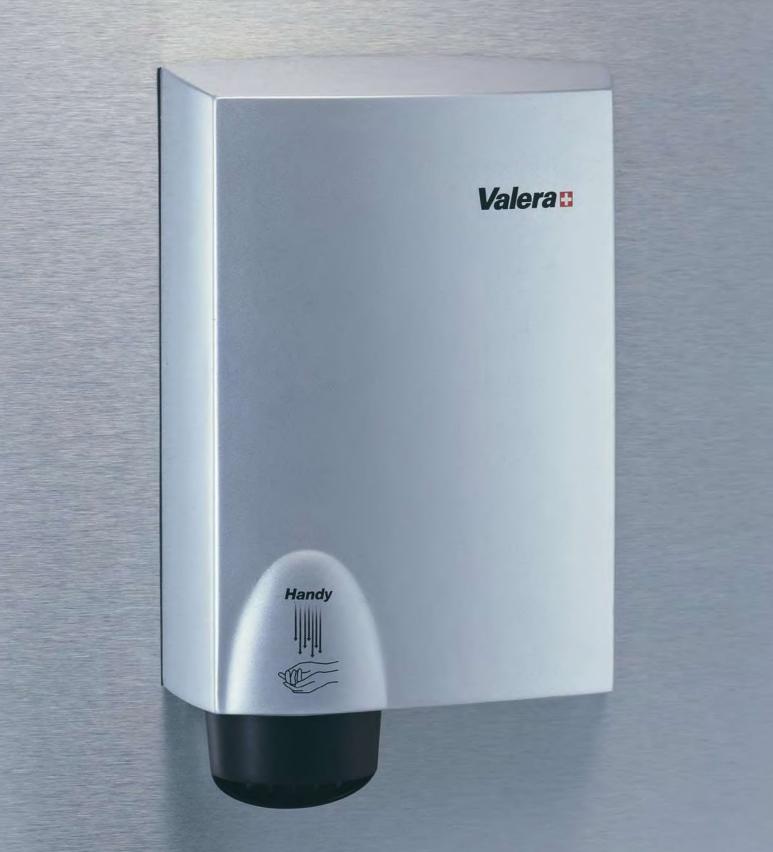
- Come mod. 034, ma cromato
- Wie Mod. 034 aber verchromt
- Same as mod. 034, but chrome plated - Comme mod. 034, mais chromé



Mod. B01

- Sacchetto di protezione in flanella 300x400 mm
- Flanell-Aufbewahrungsbeutel 300x400 mm
- Flannel pouch 300x400 mm

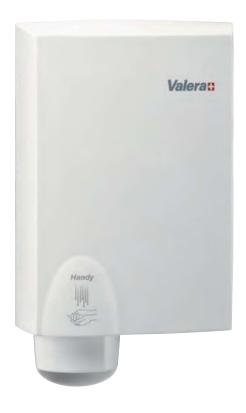








Asciugamani automatico Automatischer Händetrockner Automatic hand dryer Sèche-mains automatique mural



HANDY

Potente e compatto

AUTOMATIC

AC MOTOR

+1000 h

(!)

EXTRA LONG LIFE

asciugamani automatico 1500W

- Motore a lunga durata AC Heavy Duty
- Accensione automatica tramite sensore a infrarossi
- Timer di sicurezza
- Pratico montaggio a muro senza necessità di aprire l'apparecchio
- 2 possibilità di allacciamento a rete:
 - diretto a cavo di rete che esce dal muro (hardwire)
 - alla presa tramite cavo con spina (softwire)
 - Grado di protezione: IP23
 - Completo di tasselli + viti per il fissaggio a muro



Leistungsstarker und automatischer Kompakt-Händetrockner 1500W

- Long-Life Motor AC Heavy Duty

- Automatische Einschaltung durch Infrarot-Näherungsschalter
- Sicherheits-Zeitschalter
- Praktische Wandmontage ohne das Gerät öffnen zu müssen
- 2 Anschlussmöglichkeiten:
- Elektrischer Festanschluss
- Direkter Steckeranschluss
- Schutzgrad: IP23
- Einschl. Schrauben und Dübel zur Wandbefestigung

Mod. 831.01

Powerful and compact automatic hand dryer 1500W

- Long life motor AC Heavy Duty
- Automatic on/off switching through infrared sensor
- Safety timer
- Easy wall-mounting without opening the appliance
- 2 possibilities of electrical wiring
- direct connection to electrical mains (hardwire)
- connection with plug (softwire)
- Degree of protection: IP23
- Fixation screws and screw anchors incl.

Sèche-mains automatique 1500W, puissant et compact

- Moteur longue durée AC Heavy Duty
- Allumage automatique par capteur à infrarouges
- Temporisateur de sécurité
- Montage au mur pratique sans ouverture de l'appareil
- 2 possibilités de raccordement
- au réseau électrique:
 direct par un câble d'alimentation relié à un boitier de raccordement mural
 à une prise électrique par câble avec fiche

 Daggé du protection 1722.
- Degré de protection: IP23
- Jeu complet de chevilles + vis pour fixation au mur

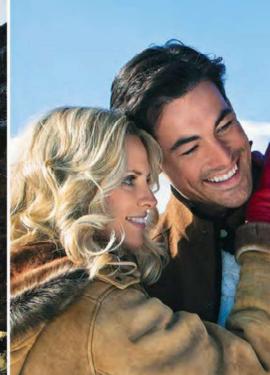












The Omnia, Zermatt (Switzerland) - Equipped with VALERA hairdryers.







Specchi ingranditori Vergrösserungsspiegel Magnifying mirrors Miroirs grossissant







Specchio con lampade LED

da parete

OPTIMA Light ONE

- Lampade LED 100-240 V, 50-60 Hz
- Interruttore (On/Off)
- Specchio ingranditore 3x
- Lunghezza braccio 180 mm
- Completamente orientabile
- Materiale: ottone
- Finitura: cromo
- Specchio: Ø 216 mm
- Versione cablata
- Grado di protezione: IP 44

An Wandhalterung montierter beleuchteter Spiegel

- LED-Beleuchtung 100-240 V, 50-60 Hz
- Ein/Aus-Schalter
- 3-fach-Vergrößerungsspiegel
- Schwenkarm: Länge 180 mm
- Komplett schwenkbar
- Material: Messing
- Oberfläche: Chrom
- Spiegel: Ø 216 mm
- Fest verdrahtet
- Schutzgrad: IP 44

Mod. 207.05

- On/Off switch

- Material: brass

- Mirror: Ø 216 mm

- Hard wire application

- Degree of protection: IP 44

- 3x magnifying mirror

- Arm length 180 mm

- Full pivotal adjustment

- Finishing: chrome plated

Wall mounted, led lighted mirror Miroir éclairé à fixation murale

- Eclairage à LED - LED lighting 100-240 V, 50-60 Hz 100-240 V, 50-60 Hz
 - Interrupteur (On/Off)
 - Miroir agrandisseur 3x
 - Bras: longueur 180 mm
 - Entièrement orientable
 - Matériau: laiton

 - Finition: chrome
 - Miroir: Ø 216 mm
 - Application câblée
 - Degré de protection: IP 44





OPTIMA Classic

Specchio bifacciale da parete a braccio doppio

- Specchio normale + specchio ingranditore 4x
- Braccio doppio: lunghezza braccio esteso 330 mm
- Completamente orientabile
- Materiale: ottone
- Finitura: cromo
- Specchio: Ø 200 mm

An Wandhalterung montierter, zweiarmiger doppelseitiger Spiegel

- Normaler Spiegel + 4-fach-Vergrößerungsspiegel
- Doppelter Gelenkarm: Gesamtlänge 330 mm
- Komplett schwenkbar
- Material: Messing
- Oberfläche: Chrom
- Spiegel: Ø 200 mm

Mod. 207.01

Wall mounted, double sided twin arm mirror

- Plain mirror + 4x magnifying mirror
- Twin arm: extended length 330 mm
- Full pivotal adjustment
- Material: Brass
- Finishing: chrome
- Mirror: Ø 200 mm

Miroir double face double bras à fixation murale

- Miroir normal + miroir agrandisseur 4x
- Double bras: longueur 330 mm
- Entièrement orientable
- Matériau: laiton
- Finition: chrome
- Miroir: Ø 200 mm



OPTIMA Bar

Specchio bifacciale montato

- su barra - Specchio normale + specchio ingranditore 3x
- Lunghezza braccio 220 mm
- Lunghezza barra 155 mm
- Regolabile in altezza e completamente orientabile
- Materiale: acciaio
- Finitura: cromo
- Specchio: Ø 229 mm

An Wandstange montierter, doppelseitiger Spiegel

- Normaler Spiegel + 3-fach-Vergrößerungsspiegel
- Schwenkarm: Länge 220 mm
- Wandstange: Länge 155 mm
- Höhenverstellbar und komplett schwenkbar
- Material: Stahl
- Oberfläche: Chrom
- Spiegel: Ø 229 mm

Mod. 207.00

Bar mounted. double sided mirror

- Plain mirror + 3x magnifying mirror
- Arm length 220 mm
- Bar length 155 mm
- Bar and full pivotal adjustment
- Material: steel
- Finishing: chrome
- Mirror: Ø 229 mm

Miroir double face monté sur barre

- Miroir normal + miroir agrandisseur 3x
- Bras: longueur 220 mm
- Barre: longueur 155 mm
- Se règle en hauteur et est entièrement orientable
- Matériau: acier
- Finition: chrome
- Miroir: Ø 229 mm



Disegni Tecnici Illustrativi **Illustrative Technical Drawings**

Technische Zeichnungen Schémas Techniques Illustratifs

Tutti gli asciugacapelli elencati in questo catalogo NON sono adatti per l'installazione e uso in impianti pubblici, palestre, wellness/fitness clubs, spa, ecc. con alta frequenza di pubblico.

Per l'installazione e uso in piccoli impianti pubblici, palestre, wellness/fitness clubs, spa, ecc. con bassa frequenza di pubblico, Valera raccomanda esclusivamente i seguenti modelli: 830.02/T • 830.02/RTL • SN9000 P • 583.11/P • 584.02/IP • 831.01.

Per l'installazione e uso in camere/bagni privati di alberghi, pensioni, abitazioni e nelle cabine di navi, Valera consiglia tutti i modelli del catalogo Hospitality.

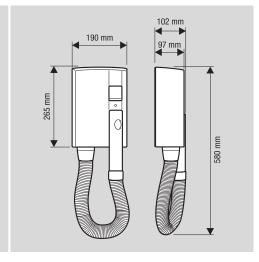
Gli asciugacapelli Valera possono essere puliti esternamente usando esclusivamente un panno umido. La pulizia degli asciugacapelli Valera con liquidi, detergenti, solventi, alcohol o altri prodotti chimici è

Ligo Electric SA / Valera non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni causati da una pulizia non

idonea dell'apparecchio.

Hotello

830.01/T 830.02/T 830.01/RTL 830.02/RTL



(frontal)

Die Haartrockner aus diesem Katalog sind NICHT für die Installation und Einsatz in öffentlichen Anlagen, Sporthallen, Wellness- und Fitness-Clubs, Spas etc. mit hoher Nutzungsfrequenz geeignet.

Für Installation und Einsatz in kleineren öffentlichen Einrichtungen, Sporthallen, Wellness- und Fitness-Clubs, Spas etc. mit niedriger Nutzungsfrequenz empfiehlt Valera ausschliesslich die folgenden Modelle: 830.02/T • 830.02/RTL • SN9000 P • 583.11/P • 584.02/IP • 831.01.

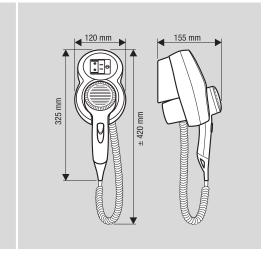
Für Installation und Einsatz in Gästezimmern oder -bädern von Hotels, Pensionen, in Wohnungen und Schiffskabinen empfiehlt Valera alle Modelle des Hospitality Katalogs.

Die Außenflächen der Valera Wandhaartrockner dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Die Reinigung der Valera Haartrockner mit Flüssigkeiten, Reinigem, Lösungsmitteln, Alkohol und sonstigen Chemikalien ist streng verboten.

Ligo Electric SA / Valera lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäße Reinigung

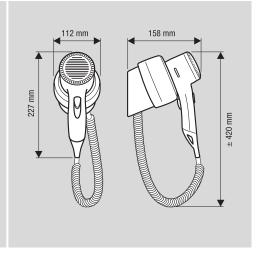
Premium

533.05/037R 533.03/037R



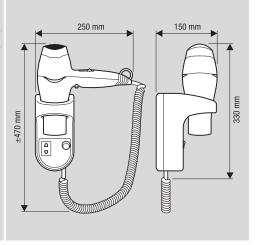
Premium Compact

533.03/036 533.04/036 533.05/036



Excel

561.22/032.04L 561.17/032.04L

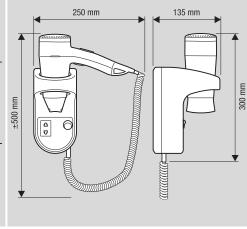


Premium Smart

533.05/032.02 533.03/032.02 533.05/032.04L 533.03/032.04

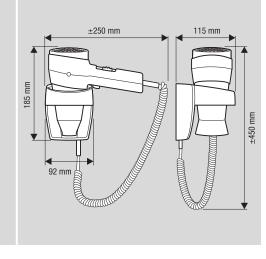
Action Shaver

542.06/032.04L



Action

542.14/038A 542.06/038A 542.05/038A





The hairdryers listed in this catalogue are NOT suitable for installation or use in public areas, gyms, wellness/fitness clubs, spas, etc. with high frequency of users.

For installation and use in small public places, gyms, wellness/fitness clubs, spas, etc. with low frequency of users, Valera recommends the following models only: 830.02/T • 830.02/RTL • SN9000 P • 583.11/P • 584.02/IP • 831.01.

For installation and use in private hotel bedrooms/bathrooms, guest-houses, homes and ships cabins, Valera recommends all models in the Hospitality catalogue.

Valera hairdryers may only be cleaned externally using a damp cloth. The cleaning of Valera hairdryers with liquids, detergents, solvents, alcohol and other chemical products is strictly prohibited. Ligo Electric SA / Valera shall not be held responsible for any damage caused by unsuitable cleaning.

Tous les sèche-cheveux énumérés dans ce catalogue NE SONT PAS adaptés pour une installation et une utilisation dans des structures publiques, des gymnases, des clubs de wellness/fitness, des spas, etc., avec grande fréquence d'utilisation.

Pour l'installation et l'emploi dans de petites installations publiques, gymnases, wellness/fitness clubs, spa, etc. avec basse fréquence d'utilisation, Valera recommande exclusivement les modèles suivants: 830.02/T • 830.02/RTL • SN9000 P • 583.11/P • 584.02/IP • 831.01.

Pour l'installation et l'emploi dans les chambres à coucher/salles de bains privées d'hôtels, pensions, habitations et dans les cabines d'embarcations, Valera conseille tous les modèles du catalogue Hospitality.

Pour nettoyer les sèche-cheveux Valera, utilisez uniquement un chiffon humide. Il est formellement interdit de nettoyer les sèche-cheveux Valera avec des liquides, des détergents, des solvants, de l'alcool et autres produits chimiques.

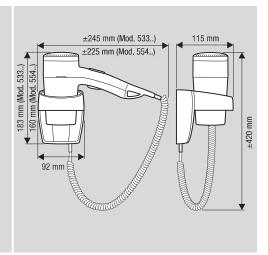
produits chimiques. Ligo Electric SA / Valera ne pourra en aucun cas être tenue responsable des dommages occasionnés par

Premium

533.03/038A 533.04/038A 533.05/038A 533.06/038A 533.14/038A 533.15/038B

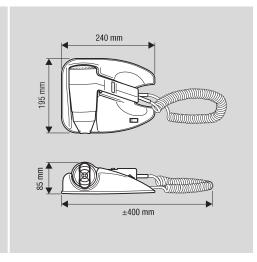
Executive

554.02/038A 554.01/038B

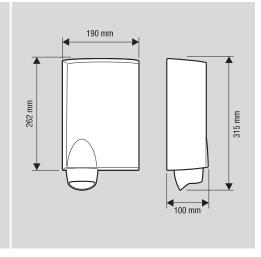


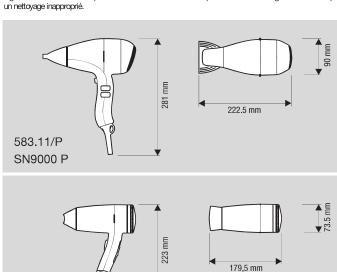
Premium Drawer

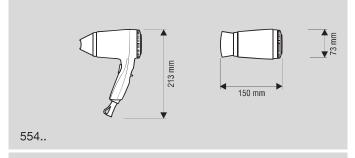
533.05/033 533.03/033

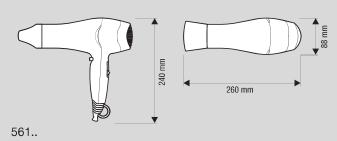


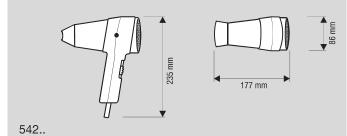
Handy 831.01











533...